

# LA MONARQUÍA

## DIARIO POLITICO

### PRECIOS DE SUSCRICION

En Ferrol, un mes, una peseta.—Provincias, trimestre, cuatro pesetas.—Ultramar y extranjero, trimestre, nueve pesetas.  
La correspondencia se dirigirá al Director del periódico.  
No se devuelven originales.

REDACCION Y ADMINISTRACION: SINFORIANO LOPEZ, 158 PRAL.

FERROL: Jueves 16 de Febrero de 1888

### ANUNCIOS

La línea de una columna en la cuarta plana, cinco céntimos de peseta.—La de dos columnas doce céntimos.—En la tercera plana pagarán el doble.—A los suscritores se les hace una rebaja de un veinticinco por cien.—Comunicados á precios convencionales.

NUM 358

### EL ANIVERSARIO DE LA REPUBLICA

Para conmemorar la fecha nefasta y funesta del 11 de Febrero de 1873 se han recibido en Madrid según los diferentes matices, muchos más de los que cuenta el Arco Iris, los individuos que militan en el campo republicano.

Prescindiendo de los discursos en cada uno de los banquetes pronunciados, á pesar de la materia que de ellos podríamos deducir para aprobar la patente é irreconciliable guerra que existe entre dichas fracciones, vamos á ocuparnos tan solo de lo dicho por sus organos en la prensa.

«El País habla de prostituciones de la república del 73, de las torpezas de los hombres del 73, de las menguas y desaciertos de los Castelar, Salmerón y Pi y Margall, y clama contra el federalismo, y canta épica la inmoralidad de Ruiz Zorrilla, y protesta contra la evolución y pide la revolución como ejercicio constante y en toda hora oportuno, según dicho periódico, del derecho del pueblo á gobernarse á sí mismo.

«El Globo arrima el áscua á su sardina, y subido en el monte Sinaí de la democracia evolucionista, espera la resurrección de la república, de la propaganda pacífica y legal, del planteamiento del Jurado, del sufragio universal del matrimonio civil, y de la benevolencia republicana para con una monarquía liberal, progresiva y democrática.

«El Liberal, creyendo remoto á pesar de sus alardes republicanos en ocasiones, el día del alpiste republicano, y no esperando sin duda recompensa inmediata en el terreno de los cantos épicos á la república del 73, la olvida ingratamente y no dice una palabra siquiera de loor ni de recuerdo respecto á la fecha del 11 de Febrero.

El órgano de Salmerón, *La Justicia*, no se entusiasma mucho y pide la concordia de todos los republicanos, pero sin confusiones.

«La República de Pi, del aprendiz de Hegel y de Proudhon, es la que más bravatas echa y también arrima el áscua á su sardina, diciendo que el triunfo de la república en 1873 significó, y debe significar en adelante el triunfo del verdadero pueblo, del pueblo republicano federal, y que la república triunfó en 1873, y ha de triunfar en adelante, por la acción, por la agitación, por el movimiento de las pasiones y de la revolución.»

¿Qué podemos nosotros deducir de una discordancia tan manifiesta?

¿Qué porvenir es ese de bienandanza que se nos ofrece si hoy en la oposición no pueden entenderse los individuos de este credo ni aun siquiera conciliar su procedimiento?

Si el retraimiento del poder no tiene fuerza suficiente para unirlos, ¿que sería el día del triunfo?

Todos los partidos monárquicos, cualesquiera que sean sus diferencias, se unen y responden como solo un hombre, en virtud de ese lazo para ellos indestructible que se llama la Monarquía, y es porque serán unas ú otras las diferencias de sus doctrinas, todas cesan ante las gradas del trono cuya consolidación es su primer artículo de fé.

En cambio, como entre la república del señor Pi y la del señor Castelar hay un abismo sin fondo; como entre las tendencias del señor Salmerón y las del señor Ruiz Zorrilla hay otro abismo, de aquí que nunca puedan conciliarse y que el triunfo del ideal republicano fuera el comienzo de la lucha encarnizada cuyos destellos vense en los banquetes á que nos referimos.

Para nosotros lo que los republicanos celebraron fué el cumplirse quince años de la abdicación de D. Amadeo de Saboya traicionado por el emigrado de París y gracias á la benevolencia mortífera del Sr. Castelar. Quince años de que unas Cortes ordinarias saltando por encima de las leyes y de la Constitución y tomándose representaciones que nadie le había dado, votaron sin más legitimidad que lo material, mecánica y atómica del número, una república, cuyo período es uno de los más vergonzosos de nuestra historia.

### Asuntos del día

Parece que en el baile últimamente celebrado en la Legación de China en Madrid, ha sido tal la cultura de algunos concurrentes, que nuestro apreciable colega *El Día* hecha de menos la presencia de agentes de orden público.

Ministro hubo que salió abrigado con la *pellise* de su lacayo, y señoras que tuvieron que hacerlo con su cola.

¿Que concepto formarían de nosotros los hijos del Celeste Imperio!

¿Con que razón habrán dicho: les llamamos los bárbaros de Occidente!

Por fin vimos atendidas por el señor Alcalde nuestras indicaciones sobre la conveniencia de reprimir las *pedreas* de carnaval en la calle de Sinforiano Lopez.

Lástima grande que el señor Bellas no hubiese desde el primer día adoptado igual medida, pues se hubiera evitado algunas achocaduras, ojos medios saltados y la entrada de ladrillos, cerraduras viejas y visagras en las casas por los cierrros y galerías, rompiendo cristales y haciendo otros desperfectos.

No podemos decir que el bando se cumplió con todo rigor, pero como al menos se evitó mucho, nos tenemos muy á nuestro pesar que dar por satisfechos, pues no dependió del Alcalde su cumplimiento, sino de otra cosa que hay que lamentar, y es causa de que no se respete como se debe lo mandado.

### REVISTA MARITIMA DE 1887

El año de 1887 se ha señalado por una ligera animación de la industria de construcciones navales, como aparece de las estadísticas publicadas respecto de los astilleros ingleses. Hé aquí los guarismos referentes á buques botados al agua en el Reino Unido de seis años á esta parte:

1882. . . . .	1.200.000	toneladas
1883. . . . .	1.250.000	»
1884. . . . .	750.000	»
1885. . . . .	540.422	»
1886. . . . .	473.675	»
1887. . . . .	578.668	»

Resulta, pues, á favor del año 1887 un aumento de 104.993 toneladas con relación al año 1886 y de 38.246 toneladas con relación al año 1885.

Los grandes centros de construcción entran en este total general en la proporción siguiente:

El Clyde . . . . .	324 buques	184.963 tons.
El Tyne . . . . .	74	93.071
El Wear . . . . .	47	84.483
West Hartlepool . . . . .	22	53.632
Belfast . . . . .	18	41.279
El Tees . . . . .	22	35.346
Dundee . . . . .	15	14.245
El Mersey . . . . .	17	9.834
El Humber . . . . .	9	9.763

Totales . . . . . 548 buques 526.616 tons.

Durante el año 1887, las relaciones comerciales entre el Japon y la Gran Bretaña casi han doblado en comparación de los resultados de 1886. El aumento ha sido en particular considerable en el último trimestre de 1887.

Las esportaciones inglesas al Japon en todo el año han sido por valor de 4.126.784 libras esterlinas (103.169.600 francos); en 1886 ascendieron a 2.304.921 libras esterlinas (57.623.025 francos).

Los artículos que han sido objeto de más

transacciones, son objetos de lujo, máquinas agrícolas, armas, tejidos, etc.

(Del *Boletín del Canal de Suez.*)

### Correspondencias

Madrid 14 de Febrero de 1888.

Sr. Director de LA MONARQUÍA.

Muy señor mio: Al artículo «Un secuestro de una Reina», que publicó anteanoche *El Resúmen*, ha seguido otro de *El Liberal* de hoy que se titula «Vuelta á los misterios.»

En este segundo artículo lo único nuevo que se dice es que una dama título de Castilla, íntimamente unida á la revolución de Setiembre, hermosa y de talento político, hablaba casi todos los días con un político orador elocuente, simpático, hábil y batallador.

Y como somos poco amigos de misterios vamos á completar las señas diciendo que *El Liberal* alude á la duquesa de la Torre y á Romero Robledo.

Según el diario republicano á ratos y á ratos ministerial, el señor Romero Robledo exponía á la señora duquesa los peligros de que fueran desatendidas las pretensiones de los reformistas, que no son otras que las de conquistar el poder. La duquesa comunicaba esos temores á la reina doña Isabel y esta los trasmitía á la Reina Regente.

Todo eso dicho en tono misterioso y autorizado por la conducta del Gobierno, hace que se abulten mucho las cosas y que se pongan en circulación las más absurdas noticias.

Hay un punto que permanece completamente oscuro y que precisa esclarecer.

Admitiendo que la reina Isabel favoreciera las pretensiones de los izquierdistas, ¿se explicaría de esa manera su marcha al extranjero?

Pero ¿por qué se opone el Gobierno al regreso del duque de Montpensier?

¿Es creíble que fuera tanta la insensatez de los reformistas que llegarán á ofrecer un cambio de Regencia como indica *El Liberal*.

Creemos firmemente que nó.

Pero aún cuando los reformistas se hubieran atrevido á tanto ¿qué provecho iba á sacar de ello el padre del conde de París?

Nuestra opinión, por lo tanto, es que los reformistas han podido buscar la influencia de la reina doña Isabel en beneficio de ellos, sin que las cosas hayan pasado de intento.

Pero al Gobierno le conviene que se le dé grandes proporciones al asunto, que explote en su provecho.

Si la opinión pública cree cuanto se dice ¿cómo plantear una crisis bajo la presión de esas ideas? ¡Imposible!

Entonces se llegaría á creer que había camarillas y que las intrigas prevalecían. Y para que la opinión pública no crea eso, lo mejor es que no haya crisis. ¿No es eso, señores ministros?

¿No es ahí á donde le duele, señor Presidente del Consejo?

Porque si el Gobierno tuviera razón en absoluto, si ocurriera todo lo que dice la prensa ¿cómo lo negó el señor Albareda en el Congreso contestando á la pregunta del señor Romero Robledo?

¿Cómo el señor Sagasta lo negó hace dos días cuando se lo preguntaron en público?

Todos esos datos deben tenerse en cuenta para fallar en el proceso que instruye el país.

Y para terminar, repetimos nuestra opinión.

De un puñado de arena ha querido el Gobierno hacer un monte que le ayude á mantenerse en las alturas del poder.

¿Lo conseguirá? Difícil nos parece, sino imposible. Los ministros salen á descalabro por día, descalabros que les ocasionan sus propios desaciertos, y no hay cuerpo que resistan tantos golpes por más que se apele á todo género de recursos para remediarlos.

Ahora, por ejemplo, el Ministro de Hacienda quiere ponerse la venda para curarse del golpe que le dió hace cinco días el señor Bushell, recordando en el Congreso que había esperado el plazo legal sin que hubiera presentado los presupuestos generales.

El señor Puigcerver ha mandado una no-

ticia á los periódicos ministeriales diciendo que presentará los presupuestos á las Cortes á mediados del próximo Marzo.  
De V. affmo.—*El Corresponsal.*

### Noticias generales

#### RASGO MATERNAL

Los periódicos de la República Argentina dan cuenta de un acto de sublime abnegación llevado á cabo por una madre en el pueblo de Temperley.

Dicha señora iba de paseo en coche con tres niños de corta edad, hijos suyos.

De repente los caballos se encabritan y arrancan violentamente, arrojando al cochero del pescante.

El coche, arrastrado por los animales desbocados y enloquecidos, rueda por los campos, amenazando estrellarse á cada momento.

La madre vé el peligro inminente de muerte que corren, y toma una resolución que pone en práctica rápida y acertadamente.

Coge un niño, lo saca por la ventanilla del coche y lo deja caer en medio de la vertiginosa carrera del carruaje.

Saca el segundo y hace idéntica operación, con tal cuidado que el niño cae sin recibir lesión alguna, como el primero.

Uno más queda que corre la misma suerte que los anteriores. La madre mira todavía un instante á sus hijos, quizá con el presentimiento de una muerte próxima, y un segundo después el coche se hace pedazos contra un poste, y la amorosa madre recibe en la frente tan terrible golpe que muere como herida por el rayo.

Los tres niños, sanos y salvos, pero huérfanos, pudieron ver, aunque sin darse cuenta de toda la extensión de su desgracia, el cadáver de su pobre madre, á quien eran deudores dos veces de la vida.

La víctima, madre amante y heroica, era la señora doña Juana Darguinarte, esposa de D. Luis Bordenave, persona muy conocida en la comarca.

La entrada en su casa de los tres huérfanos y de los restos inanimados de la infortunada madre produjo la escena de desolación que es de presumir.

En la prensa de Barcelona hallamos las siguientes noticias sobre el crimen de la calle de Tallers, del cual tuvimos noticia por telégrafo:

«La sirvienta del presbitero don Esteban Ferrer y Castells, que habita en la espresada casa, fué asesinada en ausencia de su amo. Este, al regresar de la iglesia á donde había ido á celebrar los oficios divinos, halló á su criada tendida en el suelo y sobre un charco de sangre que manaba de la ancha herida de cuchillo que en el cuello le infirió una mano criminal.

El móvil que impulsó á los asesinos fué el robo, demostrándolo el desorden de los muebles y ropas, y el haber manifestado el reverendo señor Ferrer que echaba de menos seis cubiertos de plata y un monedero de acero que encerraba, además de su cédula personal, 60 duros en billetes del Banco, 16 en oro y otra cantidad en diversas monedas de plata, componiendo en junto unos cien duros aproximadamente.

Este crimen dió mucho que hablar durante la tarde y noche de anteayer, por las circunstancias que en él concurren, pues si la de no haber notado nada los vecinos hace suponer que quizás los criminales serían conocidos de la casa y les abriría la puerta incautamente la infeliz víctima, también es verosímil que ésta fuese sorprendida en la escalera a nordazándola aquellos, entrando en la habitación y dándole muerte luego para que no les descubriese.

En Valencia había una doña Andrea Villaverde, ó Villadiego, por lo que después sabrán nuestros lectores, que con sus «brujerías», su echar las cartas y otras lindas, había logrado numerosa clientela, tanto que el entresuelo de la calle del Traidor, en que habitaba, era visitado por individuos de casi todas las clases de la sociedad valenciana.

Recientemente acudió una familia labradora, medianamente acomodada, á consultarla sobre cierto *lesoro* oculto en un canopo de olivas, no lejos de la ciudad del Tu-

ria. Se dispuso el viaje en compañía de aquella al sitio en cuestión para el viernes último; pero la señora desapareció de la noche á la mañana, burlando á esa pobre familia, que á cambio del prometido servicio de descubrir el tesoro, le había anticipado unas cuantas alhajas y unos 2.000 reales en dinero.

Cierto es que la burlada familia ha escarmentado con este desengaño, penetrando en la vacía morada de doña Andrea, cortando un pedazo de la tela de un sillón donde se sentaba la bruja y llevándose á otra compañera de oficio para que, por medio de conjuros, averiguase el paradero de la fugitiva.

Ha sido detenido en Barcelona un individuo de nacionalidad francesa, que se dedicaba á la piadosa tarea de extraer las monedas de las cajitas petitorias de las iglesias, industria que parece cultivaba desde hace dos ó tres años, valiéndose de una ballena de corsé untada de pez en su extremidad.

Uno de los guardianes del templo en que se llevó á cabo la detención del mencionado sujeto, observando los manejos del devoto de nuevo cuño, llamó al municipal de punto, quien le prendió en el momento de permanecer arrodillado al pie de la caja en actitud de rogar con gran fervor, mientras iba extrayendo de uno á uno los céntimos en la misma contenidos.

Se le ocuparon algunos céntimos en que había residuos de la materia pegajosa y un trozo de pez envuelto en un papel de seda.

Ya se había observado que siempre que faltaba dinero de las cajitas se hallaban en ellas pedazos de dicha sustancia.

Entre comas

ALBORES DE LA IMPRENTA

ESCRIBIENTES Y LIBRERIAS EN LA EDAD MEDIA

Al empezar el arte de la imprenta los resultados fueron muy toscos y groseros. El tipo primitivo intentaba imitar la letra manuscrita, y era un término medio entre los caracteres góticos y los itálicos. Para la puntuación solo se usaban dos signos, á saber el punto y los dos puntos; más adelante se empezó á usar una raya oblicua que hacía las veces de nuestra coma. Las páginas no tenían numeración correlativa, ni se ponía en la parte superior de la plana el título de la obra.

Las divisiones de palabras y de sentencias eran muy imperfectas y no era común la división en párrafos.

Ni al empezar un período ni al escribir un nombre propio se usaban mayúsculas; la ortografía parece que no seguía regla alguna, por lo que no era metódica, las abreviaturas eran tan numerosas que hubo necesidad de publicar, más adelante, un libro que las explicaba. En todo el volumen solo se usaba de un carácter de letra; pero al principio de cada capítulo se dejaba un espacio en claro para que el pintor pintara de colores diversos la letra inicial.

Estas letras eran por lo común obras de arte, embellecidas con flores y adornos y con tintas de oro y plata.

Las primeras prensas eran muy parecidas á la que aún se usa en los lagares para prensar la uva.

(126) FOLLETIN DE «LA MONARQUÍA»

EL MARIDO DE LA BAILARINA

ESTUDIO POR

ERNESTO FEIDEAU

no estás ya cansado de esa vaga existencia que llevas?

—Sí, siempre; repuso Saint-Bertrand; pero V, me ha impedido abandonarla. Preciso es que entre de nuevo en ella.

—Yo no sé como hace, decía para sí Florimond; pero este miserable... cada vez que le busco, se coloca en una nueva posición, si bien no me da nunca lugar á ensanchar con él mi corazón. Y luego, mirándole con ironía le dijo:

—¡Obrabas muy bien, por cierto! primero una bailarina! después una joven; y querías casarte con las dos!

—Nunca tuve intenciones de casarme con Barberine.

—Hum! pobre muchacha! Bastantes personas dirán no obstante que no podías hacer otra cosa mejor, puesto que has cometido la infamia de arruinarla.

—Eh! señor! repuso con humildad Saint-Bertrand? Trate V. de no hablar en términos tan ágrrios!

—Y que bien me habías recomendado á ella! ¿Co que tu padre es un hombre lleno de preocupaciones?

—Nunca he dicho á nadie que V. fuese mi padre.

—Voto á tall ni yo que tú fueras... Pero deje-

En los principios el papel se imprimía por una sola cara y luego se pegaban las carillas blancas.

Solo se conocían dos tamaños de libros á saber, en folio ó en cuarto.

Dos ó trescientas copias parecían entonces una edición muy copiosa.

Era frecuente omitir la fecha de la impresión y el pié de imprenta; pero cuando lo ponían era siempre al fin del volumen.

En la mayor parte de los monasterios había dos clases de *Scriptoria* ó oficinas para escribir; por que además de la oficina dedicada á la copia de libros de Iglesia y manuscritos para la Biblioteca, había también varios departamentos ocupados por los superiores y por los frailes más instruidos dedicados para sus devociones particulares y para el estudio.

Así se lee, entre las reglas de la orden del Cister, que había celdas dedicadas exclusivamente para la copia de libros (*scriptoria*) y celdas asignadas á ciertos escribientes para que se pudieran copiar los libros con el mayor silencio, según las santas reglas del fundador.

Estas celdas solían estar situadas en los sitios más retirados del Monasterio, y solo tenían capacidad para una ó dos personas, sitios muchas veces incómodos y oscuros; pero que se consideraban como una gran distinción y solo se les permitía usarlo á los varones más piadosos y eruditos.

Su trabajo no era exesivo, pues estaban exentos de hacer vida conventual.

El *scriptorium* general del Monasterio era un gran salón, cómodo y amplio con muchas mesas bien ordenadas y gran número de copistas. Un fraile versado en el asunto de que trataba el libro lo leía en voz alta y los otros iban copiando.

La multiplicación de manuscritos por ese sistema debió ser inmensa; pero en libros de cierta extensión, cada fraile copiaba un libro diferente. El mayor ó menor trabajo de los *scriptorium* dependía tanto de las rentas del Monasterio como del carácter del Superior; pero otras veces solía ser un negocio lucrativo que á veces añadía muchas fanegas de tierra á las propiedades de un convento ganadas con la punta de la pluma.

Pero lo más general era que el *scriptorium* se sostuviera con recursos dedicados á este solo objeto.

Algunos legos aficionados á la literatura, solían dejar con sus testamentos cuantiosas sumas con tal objeto.

El Abad ó Prior era el dirijia el arreglo del *Scriptorium*.

Para evitar interrupciones y distracciones nadie podía entrar en la celda á excepción de los superiores y del P. Archivero, porque este era el encargado de facilitar cuanto los copistas necesitaran; él preparaba la tinta recortaba los pergaminos, facilitaba las plumas y cuanto ellos necesitaban.

En los *Scriptorium*s se conservaba el mayor silencio y en las paredes se colgaban cuadritos llenos de sentencias que recomendaban el mayor silencio en la copia. En las obras de Alcuino hay copia de varias de estas seglacillas. Era práctica común que el escribiente pusiera al final de su copia una súplica para que todos los que sacaran nuevas copias, procuraran no alterar ni el sentido ni las palabras; los autores siempre lo hacían, uno de ellos terminaba así: «¡O tú quien quiera que seas que copias este libro, yo te conjuro por nuestro Señor Jesucristo y por su gloriosa venida cuando haya de juzgar á los vivos y á los muertos, que compulses lo que copias, y que corrijas con esmero las faltas que cometieres, así como que incluyas en tu copia esta súplica.»

En otros reglamentos recomienda que se les haga comprender á los escribientes que no deben enmendar ninguna pasaje, aun cuando el error les parezca evidente, sin consultar antes con el

mos eso para despues, para mejor ocasión. ¿Conque tu intencion es dejar el puesto á tu rival?

—Sí, señor.

—Entonces ¿cómo piensas portarte con los Valmaseda?

—Trato de devolverles la palabra que empeñaron.

—¿Y cuando?

—Hoy.

Y con tono muy diferente añadió:

—No ocultaré que agradecería mucho me ayudase V. á encontrar el pretesto.

—¿Pretesto para qué? preguntó el caballero.

—Pero, señor, repuso Saint-Bertrand, ¿qué necesidad hay de poner á los esposos Valmaseda al corriente de cuanto ha pasado entre nosotros esta mañana? Cuando digo que deseo hallar un pretesto para retirarme honrosamente, quiero que se entienda que es para quedar bien parado en el lance.

—Sí, es muy justo! dijo el caballero. Pero busca tú mismo el pretesto.

El hombre estaba contentísimo al ver como se anticipa á los deseos del conde De Bugny, aunque haciéndose los sesos agua, en vano, para adivinar en que consistió aquello.

—Quisiera tambien, prosiguió Saint-Bertrand, que me librase V. de los informes que acerca de mí toma ese oficial. Tengo necesidad de todo el mundo hoy y sus preguntas inquisitoriales me hacen mucho daño.

—Tambien es justo, contestó Florimond. Pero ya ves la inmensa diferencia que existe entre ese joven y tú. Pudiendo causar tu perdición hoy mismo, no lo intenta por consideración á Barberine, mientras que tú has hecho lo posible para quitarle la novia; y por último, consiste en no arrancarte la careta, en no revelar ninguna de tus traquecerías, con la única condición de que harás lo

señor Abad, pues sería dar pruebas de mucha presunción. A pesar de esto se cometían grandes errores producidos por muchas y distintas causas, como falta de luz, cortedad de vista, la prisa, el cansancio, el escribir de noche, pero como en las obras de mérito el menor error es de importancia, porque aquel error se aumentaba luego en las copias sucesivas, para evitar estos defectos al copiar los libros sagrados se tomaban mayores precauciones. Solo á trailes de edad madura y de ejemplar conducta se les permitía esta clase de copias, una vez hecha esta se leía y se volvía á leer, y aunque se deslizaran algunas faltillas, no se puede dudar que los libros que han llegado á nosotros más puros y correctos son los que se copiaban por ese sistema, á saber, las sagradas Escrituras, los PP. de la Iglesia y los Clásicos de la antigüedad griega y romana.

Es verdad que algunos de estos últimos tienen grandes variantes en ciertos pasajes, pero son más bien enmiendas ó correcciones que verdaderas erratas: porque cuando los monjes daban con un pasaje obscuro de los autores paganos, lo solían corregir para no escandalizar á los fieles y aunque no podamos menos de censurar el piadoso fraude preciso es respetar los motivos que lo dictaron.

Respecto á las Sagradas Escrituras se puede asegurar que sus mayores erratas han ocurrido cuando la imprenta era ya usual y más bien se han debido á la malicia de las sectas separatistas.

La Biblia en la Edad Media era un libro costoso, pero no raro; bien pobre había de ser el Monasterio que no la tuviera y una vez obtenida los frailes cuidaban de hacer varias copias. En ciertos Monasterios solo tenían algunos libros de las Escrituras, pero pedían prestados los demás para completar sus copias íntegras. No es esto decir que la Biblia fuera un libro común en aquellos tiempos, ni que cada fraile tuviera la suya, nada menos que eso; con frecuencia una sola copia del Nuevo Testamento servía para todo un Monasterio.

Otros conventos más ricos tenían tres ó cuatro ejemplares y algunos tenían códices en lengua hebrea.

La copia de una Biblia era obra de tiempo y de dinero,

Los Reyes y los nobles regalaban una Biblia como un lujoso regalo; á los Obispos se les llamaba bienhechores de su Iglesia si regalaban un ejemplar para la Biblioteca. En las cubiertas se escribían exhortaciones á los que estudiaban los libros santos, advirtiéndoles el mayor cuidado en su uso y fulminando anatemas contra los que abusaran de los sagrados textos. Para su mayor seguridad se aseguraba el libro á la mesa con una cadena y un candado, y cuando se prestaba un duplicado á algún otro Monasterio, no tan solo se exigía el recibo sino que se hipotecaba una crecida cantidad de dinero para asegurar su devolución. Estos hechos indican cuanto se apreciaban las Escrituras en los siglos medios.

Esos hechos curiosos han sido extractados para entretenimiento de los lectores aficionados á este linaje de estudios, de un grueso tomo en inglés titulado «Bibliomania in the middle» de autor desconocido, por

FULANO DE TAL.

Ferrol 13 de Febrero de 1888.

Noticias locales

Ha solicitado su retiro el jefe de ingenieros de la Armada don Enrique de Alvarado.

También hemos oído decir ha hecho igual pe-

que estás dispuesto á cumplir; es decir, que renunciarás á tu matrimonio en que no debiste pensar en tu vida.

—¿De veras? dijo Saint-Bertrand. Ciertamente es hombre muy amable.

—¡Basta de sarcasmos! caballero. Otros muchos en su lugar no se mostrarían tan indulgentes; y V. el primero!.....

—Oh! yo soy hombre fácil de contestar!

—De modo que prosiguió el caballero levantándose, saldrás hoy mismo de París.

Al oír esas palabras, Saint-Bertrand se animó un poco, y preguntó como indiferente:

—¿Es De Bugny quien me impone esa condición?

—Sí, señor.

Saint-Bertrand se puso pálido, se dilató su nariz, sus ojos manifestaron cierta espresión de venganza; pero no respondió una palabra. Entonces el caballero le preguntó:

—Vamos, ¿qué decides?

—Decido que no partiré hoy, sino mañana, contestó el vizconde.

—¿Por qué esa dilación?

—Porque ántes de marchar, debe arreglar algunos malos negocios.

—¿Cuales?

—De trampas, de juego, de pagarés que podrían enviarme por cinco años á Clichy, y si no las arreglo ántes de marchar.

El caballero levantó las manos al cielo en actitud de súplica exclamando:

—Y decía que era rico! y que prestaba veinte mil francos á una mujer sin juicio que no podría devolvérselos nunca! ¡Hasta dónde habías llegado! Poco después prosiguió exhalando un suspiro:

—¡Y yo que no tengo un centavo! Dónde pien- sas ir?

tación el del mismo cuerpo señor don Jo é de Echegaray.

En la reunión celebrada el lunes por los distintos jefes y oficiales de todos los cuerpos de la Armada, bajo la presidencia del señor Comandante General del Arsenal, para tratar de los obsequios que deben hacerse al general Salamanca é individuos de la Comisión del *Círculo Militar* que deben venir para hacer entrega á la Marina del torpedero *Ejército*, se decidió invitar á los dichos á una comida, quedando nombradas las siguientes comisiones:

De Hacienda: don Federico Alemán, don Antonio Constela, don Joaquín Gallardo, y don Juan Durán.

Para arreglo y adorno del local; don Pedro Iglesias, don José Ferrer, don Pedro Suarez, don Secundino Arnesto y don José Vidal.

Para disposición y arreglo de la mesa: don Federico Alemán, don Aristides Aviña, don Joaquín Escoriaza y don Alberto Gomendio.

La comida á que hacemos referencia en el suelto anterior, se verificará en el *Teatro-Circo*, galantemente cedido á la comisión por su amable propietario señor Pradhenes.

Los productos del último concierto celebrado en Coimbra por la tuna compostelana fueron cedidos por esta en beneficio de los estudiantes pobres de aquella Universidad.

Probablemente se verificarán en otro local las conferencias que se vienen celebrando los jueves en la Capitanía General.

Muy en breve dará comienzo la comisión nombrada por el *Centro Militar del Ejército y Armada* las pruebas del torpedero *Ejército*.

El crucero *Navarra* salió el martes de Alicante para Mahón conduciendo la brigada de desembarcada á Madrid para asistir á las exequias de don Alvaro de Bazán.

Los marinos del departamento de Cádiz han rogado al señor ministro del ramo que ofrezca al señor marqués de Santa Cruz la magnífica corona de plata que han remitido para el túmulo de la iglesia del Buen Suceso, en que se han celebrado las horas fúnebres por el alma de don Alvaro de Bazán. Dicha corona es la que el público ha podido admirar cubriendo el puño de la espada del insigne marino.

Se anuncia un ciclón que debió pasar por la América septentrional el día 13; atravesará el Atlántico con la velocidad de borrasca (125 kilómetros por hora) y con la dirección N.O.S.O.

Llegará el viernes 17 á Europa, donde producirá retroceso en la temperatura, lluvias y nieves.

España será invadida tambien por dicho ciclón, cuyo núcleo principal llegará el 18.

SUBASTAS

En virtud de acuerdo de la Junta de Administración y trabajos de este Arsenal del 30 de Enero último, se anuncia á pública licitación ante 14 de subastas que se constituirá en la casa Comandancia general de estos Arsenales y simultáneamente en la Comandancia de Marina de la Coruña, el día y hora que oportunamente se señalará en la *Gaceta de Madrid* y *Boletín Oficial* de esta provincia, la subasta para el suministro de dos armarios para guardar las banderas de combate de los cruceros *Reina Cristina é Isabel II*, bajo

—No lo sé todavía, contestó Saint-Bertrand. A Bélgica, Alemania, Suiza, Italia, á cualquiera parte donde esté seguro de no tropezar con la cara de un acreedor, ni con la de una novia celosa, ni con la de un rival abortuado ni, tampoco —añadió bajando los ojos— con la de un padre cuya estimación he perdido.

—Señorito, muy injusto es V. respecto de mí, repuso Florimond, y noto cierta amargura, mas que eso, cierto sarcasmo en semejantes palabras. Si acompañe al señor De Bugny á casa de la señorita Barberine, lo hice llevado de los mejores deseos, pues quería impedir que esta joven revelase al conde ciertas cosas que no podían perderse, ó por lo menos si no podía impedir que las contase, quería hacer lo posible para atenuarlas.

—¡Y lo ha conseguido V. lindamente! exclamó Saint-Bertrand.

—Sí, lo he conseguido! dijo el padre. Un hombre que ni aun conciencia tiene de lo que es una conducta moral, podía tan solo, en la posición en que te hallabas, concebir esperanzas de casarse con una joven adornada de todas las virtudes. En cuanto á mí, he probado tal vez que soy estraordinariamente severo; pero con la mano en el corazón te digo: quisiera más bien verte muerto, que dejar llevar á afecto por culpa mia la desgracia de esa joven!

—¿Quiere decir que se interesa V. más por ella que por su hijo? Muchas gracias! le dijo Saint-Bertrand.

—Yo me intereso por aquellos que lo merecen! exclamó el caballero.

—¿Sí? tiene V. razon.

—Ciertamente la tengo.

—¡Si es lo que digo, señor! Pero ahora, explíqueme V. por qué motivo no se espresó ayer en los mismos términos,

el tipo de 2006 pesetas y con sujeción al pliego de condiciones que se encontrará de manifiesto en la Secretaría de la Comandancia general de este Arsenal y en la citada Comandancia de Marina.

Cinco detenidas por falta de franqueo ó dirección en esta estafeta de Correos durante la primera quincena del mes actual.  
Luis Sancho Aliñano, Lérida.  
Rogelio Fernandez, Ferrol.  
Rosa Perez, Bordelle (Carral).  
José Vilar, sin dirección.  
Flora Godiltanes,, (Galiñanes) Puebla del Carminal.  
Juana Perez, Lubrin (Almería).  
Bernardo Diaz, Cádiz.  
Ferrol 16 de Febrero de 1888.

Ha fondeado en Cartagena sin novedad la fragata Blanca, que en la actualidad está haciendo un crucero de inspección por el Mediterráneo.

Anoche era bastante crecido el número de máscaras que recorría las calles haciendo escala en cada comercio que encontraban á su paso para embromar á los comerciantes y á los que con ellos se hallaban.

El magnífico Museo Oleo-óptico, que en la calle de la Iglesia ha establecido su propietario don Luis Estrade-Berdot, no se abrirá al público hasta el próximo sábado, á causa de hallarse su propietario ocupado en la variación de cuadros. Los nuevos, según nuestros informes, no desmerecen en nada de los anteriores.

Anteayer, apesar de la terminante prohibición del señor Alcalde de arrojar á los balcones ningún objeto pesado, se han verificado en la calle Real algunas pedreas de las que resultaron varios contusos y cristales rotos.

Del balcón de una casa de dicha calle, ha sido arrojado sobre las cabezas de los paseantes, un cubo de agua que les proporcionó la ocasión de tomar un baño chino.

No sabemos si se habrá enterado del caso algún guardia municipal, pero suponemos que nó porque un abuso de esta naturaleza, seguramente no lo hubiera dejado impune.

Anoche con asistencia de cuatro ó cinco concejales presididos por el teniente de alcalde señor Peteira celebró el ayuntamiento la acostumbrada sesión supletoria.

En dicho acto solo se han tomado dos ó tres acuerdos de escasisima importancia.

La sesión apenas duró un cuarto de hora.

De los bailes que anoche se celebraron en los teatros Circo y Romea ya no se puede decir que estuvieron concurridos ni animados.

Aquellos no eran bailes. Merecían más bien el nombre de bacanales. Apñados los bailarines como en el racimo los granos de uva, pretendían bailar y algunos creían que lo conseguían, pero en realidad lo que hacían en lugar de las graciosas figuras del baile, eran movimientos ridículos y contorsiones grotescas. El número de callos triturados y ojos de gallo deshechos, es incalculable.

Algunas personas que no habían presenciado nunca espectáculos de este género, quedaron sorprendidas y escandalizadas al presenciar los bailes de anoche.

Estos por supuesto, no eran los bailes de tranca que nosotros conocemos. Eran bailes especiales en donde, sin advertirlo siquiera, se codeaba con la atrevida horizontal la honrada costurera y con el menestral más humilde el más pulimentada gomoso.

La embriaguez que producía el ambiente de orgía que en aquellos salones se respiraba, embriagando á los circustantes, les hacia entregarse con frenesí al baile, arrojándose, olvidándolo todo y no dándose cuenta de nada, con los brazos cruzados, los ojos cerrados y de cabeza, en aquel imponente vórtice humano.

Nos atrevemos á asegurar que á la mayor parte de los que anoche fueron de baile les pesa hoy. Pero también estamos ciertos de que este no será obstáculo para que la escena se repita esta noche.

La comparsa de Las Sotas ha recorrido ayer nuevamente las calles de esta población, dando algunas serenatas.

Gran número de personas caminaban tras la comparsa, parándose donde ella paraba y cantando cuando cantaba ella, pero muy pianito, lo cual prueba que el público deseaba aprender la bonita jota y el precioso wals que la comparsa coreaba.

Como el tiempo estaba mucho mejor que el martes, la comparsa ha lucido bastante más que el día anterior.

Con un baile el domingo y dos asaltos el lunes y martes, ha celebrado el carnaval el Circolo de Recreo. Todas estas reuniones estuvieron muy animadas, viéndose en todas ellas lo más selecto y más bello de nuestra sociedad. Predominó el domingo en las pollas el traje blanco, que tal vez, por lo nutrido de los muchos negros que rodeaban el salón de destacaban más, pareciendo durante el baile verdaderas mariposas en un jardín de encantadores ejemplares y rosas raras por su belleza.

Algunas, aunque no muchas máscaras, de ambos sexos vimos por el salón, unas con dientes, otras sin ellos contribuyeron á la animación que ya hemos dicho reinó en estas fiestas, apesar de la que notamos la falta de algunas jóvenes, víctimas tal vez de los apedreos de por la tarde.

Para el domingo sabemos se prepara una bonita y espléndida piñata para niños, que ha sido confiada á dos de los individuos de mejor gusto

de la junta, y según nuestras noticias el baile de por la noche estará más animado que los anteriores.

DOS SONETOS

¡QUE DELICIA!

Sobre la azul y líquida llanura  
El céfiro halagüeño juguetea  
Luce radiante el sol su luz febea  
En todo el esplendor de su hermosura.

Fórmase, allí á lo lejos, nube oscura  
Llueve, truena y al par relampaguea  
Se embravece la mar, duro venta,  
Y cede al aquilón la arboladura.

Por mucho que la vela se aminora  
Hace la nave andar mucho camino  
Aumentado el balance con la escora;  
El más indiferente pierde el tino,  
El más alegre rabia y se encocora...  
¡Delicias de la vida del marino!

\*\*\*

PARA LOS PECES

Al Capitán de Navio de la Reserva señor don Hermógenes de Andorra

De la mar recordando la bravura  
Y los peligros mil de la carrera  
¿Quién será el insensato que no quiera  
Pasar á la Reserva con premura?

De la vida terrestre la dulzura  
Al lado de tu linda compañera  
Sin las iras sufrir de la mar fiera  
Ni temor de huracán ni voladura.

Vives, tranquilo al lado de tu esposa  
Tan discreta y tan fiel como mereces...  
Y procurando hacerla muy dichosa,  
Al lado de tus hijos envejeces;

Bien lo dice la máxima famosa  
¿Para quién se hizo el mar? PARA LOS PECES.

Pacotilla

D. Juan Lopez de Vimianzo,  
Alcorcon, Gomez, Toranzo,  
Gimenez de la Frouseira,  
Altolaguirre y Peneira,  
Fué al baile del Teatro-Circo  
Con su esposa doña Clea  
Gutiérrez de La Saleta,  
Gondomar y Gomez Cambre;  
Pidió al mozo una chuleta,  
Porque tenía mucha hambre  
D. Juan Lopez de Vimianzo  
Alcorcon, Gomez, Toranzo,  
Gimenez de la Frouseira  
Altolaguirre y Peneira.

Si á ese señor distinguido  
De apellidos de matraca  
Le dá por pedir cumplido  
A bistek por apellido,  
No le llega media vaca.

EN LA TRANCALLADA

La señorita de B... iba elegantísima de mantón por la cabeza.

La de R... al pelo, *deguisée* en turca natural de Valdeorras.

La de X... brochada en zaraza de ramazones.

La de J... zaraza de lunares.

La de K... en refajo amarillo, elegantísima.

La de P... vestida de pingo del tiempo del nacimiento de los pingos.

La de O... traje color de terciopulos cartajeneras.

La de N... iba de *ruches*, buscando quien la convidase á cenar.

Ha sido una *soirée* de mucho *buten* y de mucho *betun*.

Las chicas se daban mucho charol.

Se bailó con la mayor intimidad.

Hubo peleón de quince cuartos.

Hacemos botas, es decir, votos, por que se repitan tan deliciosos momentos.

Alcance postal

SERVICIO ESPECIAL DE «LA MONARQUIA»

Tanger 14

La fragata de guerra de la marina militar española Castilla, ha zarpado de este puerto en dirección de Civitavechia (Italia) conduciendo á su bordo una embajada del Sultan de Marruecos, la cual lleva la misión de felicitar al Papa por su jubileo. Como la noticia no se esperaba, ha causado honda sensación en todo el imperio Marroquí.

Viena 14

El conflicto europea parece estar en vías de un próximo arreglo. Todos los preparativos belicosos que Roma estaba haciendo en Polonia han cesado de una manera repentina. Además el representante de Rusia en esta capital ha manifestado al canciller del Imperio conde de Kalnoky que hoy más que nunca está asegurada la paz del Imperio ruso y además la de los alemanes y austríacos.

Londres 14

Han vuelto á reproducirse de un modo extraordinario las manifestaciones de obreros, si bien está ver las hacen de un modo pacífico. Sin embargo, la policía obedeciendo las órdenes del gobernador de la City ha tomado grandes precauciones. A última hora los

anarquistas andan confundidos entre los obreros escitándolos al escándalo y al tumulto.

Berlin 14

Son extramadamente optimistas las noticias que hoy circulan respecto de la guerra. Según se asegura en los diplomáticos, todo peligro ha desaparecido. Estas corrientes tienen por base y fundamento un discurso que el príncipe de Bismarck ha pronunciado en Warrus, asegurando al embajador de Inglaterra que él por su parte tiene la evidencia de que la paz europea no se turbará ni por Alemania ni por Rusia.

Roma 14

Un telegrama de la Agencia Reuter anuncia que en el Peloponeso, han vuelto á surgir nuevas escisiones entre los cuerpos de la guarnición siendo sofocado el tumulto á las pocas horas, dos generales han sido presos y propio tiempo gran número de soldados, jefes y oficiales los que serán juzgados por un consejo de guerra.

Madrid 14

En los círculos políticos se ha comentado esta tarde una conferencia que anteayer celebraron simultáneamente con S. M. la Reina los señores presidentes del Congreso y del Senado. Algunos ministeriales, concedían gran importancia á estas entrevistas toda vez que el señor Marqués de la Habana apenas terminó con S. M. se dirigió al palacio de la presidencia celebrando una entrevista con el presidente del Consejo de ministros. Los comentarios han crecido puesto que la gran reserva que se guardaba ha quedado reducida á la nada. Con este motivo han vuelto á circular con insistencia rumores de crisis, siendo los ministeriales sus principales propaladores.

El Consejo que mañana celebrarán los ministros, se dice quedarán hechos los nombramientos de Filipinas, indicándose al general Weyler para ocupar el gobierno general de aquel Archipiélago. Además parece se tratarán asuntos de alta política interior.

En los círculos políticos se habla con insistencia de las cuestiones relacionadas con lo que estos días se viene diciendo acerca del duque de Montpensier. Todo cuanto se ha venido diciendo parece confirmarse. Así mismo se habla también de que una elevada dama en la actualidad residente en Sevilla, ha celebrado hace dos días una extensa conferencia telegráfica con otra de la no menos elevada, de la corte, en la cual entrevista se trataron asuntos de alguna trascendencia, manifestando esta últimas su ignorancia y al propio tiempo manifestando que en esos asuntos entiende el Consejo de ministros. También resulta confirmada la participación de la duquesa de la Torre en los asuntos del duque de Montpensier. Es muy posible que el jueves próximo, algún diputado de las minorías haga una pregunta sobre el particular.

Entre los republicanos se mega rotundamente que el señor Pedregal sea el encargado de defender á las compañías mineras de Huelva.

Telegramas.

(De nuestro servicio particular)

Madrid 16 2:15 m.

El Consejo de ministros aprobó, el proyecto de ley de recompensas para la Armada y otro que reforma algunos artículos de la vigente ley de ascensos. Ambos se presentarán á las Cámaras para su discusión, pudiendo estar aprobados antes que se discutan los presupuestos.

Coméntase una conferencia del gobernador de Huelva con el alcalde.

El hecho de conducir á Génova el crucero «Castilla», la embajada marroquí que va á saludar á Su Santidad, ha causado gran recelo á los periódicos franceses.

Idem 16 3:20 m.

El Consejo de ministros aprobó los proyectos del de Hacienda sobre alcoholes, petróleos y consumos, volviendo al estado las contribuciones.

No se acordó el traslado de penal del brigadier Villacampa.

La actitud de las derechas en Francia, favorable á la continuación de los privilegios del Banco, hará que siguiendo estos, se asegure la marcha de un establecimiento de crédito tan importante.

Continúan las grandes potencias haciendo sus preparativos. Inglaterra sin esperar los créditos del nuevo presupuesto ha ordenado la construcción de cuatro buques de 1.000 toneladas y tres de 800.

Imp. de Pta.-Sinforiano Lopez, 142

Venta

De la casa calle Real (Plaza de Armas) número 55: de su precio y condiciones informarán en la misma casa, 2.º piso.

Camas y cunas-camas

inglesas de todas clases. Jergones de alambre de acero de doble malla. Se venden á precios sumamente arreglados.—Magdalena, 111.

SEMILLAS DE FORRAGE

PARA ALIMENTO DEL GANADO

Alholva, libra castellana. . . . .	1	pesetas.
Alfalfa, idem . . . . .	2'50	id.
Bromo patense, idem . . . . .	1'50	id.
Remolacha para ganado, idem . . . . .	2'50	id.
Trebol encarnado, idem . . . . .	1'50	id.
Idem violeta, idem . . . . .	2	id.
Bay-grás para pradera de jar-din, idem . . . . .	1'50	id.

Semillas de flores, de hortalizas y cebollas que se plantan en esta época; plantas de saló y encargos de Arboricultura y Jardineria. Calle de Dolores número 7, piso segundo.



EL SEÑOR

## Don Andrés Piña y Rodriguez

CORONEL DE INFANTERIA RETIRADO Y CABALLERO  
DE VARIAS ORDENES MILITARES

FALLECIO EN MALAGA A LAS DOCE DE LA NOCHE DEL 4 DE ENERO DE 1888

Su esposa, hijos, hermanas, padres y hermanos políticos, sobrinos y demás parientes;

Suplican á las personas de su amistad que por olvido no hayan recibido papeleta de invitación, se dignen asistir á los funerales que por el eterno descanso del finado se celebrarán los días 16 y 17 á las diez de sus mañanas en la Iglesia Parroquial de San Julián y á las misas de San Gregorio que empezarán el día 19 en la capilla de Nuestra Señora de las Angustias á las ocho de la mañana, favor por el cual les vivirán agradecido.

